

## [Text]

**Mr. Gagnon:** Perhaps I could give the senator a short answer.

**Senator Frith:** We have this gentleman here because we are concerned about the evidence we have heard. We are concerned not because of the niceties of what one subclause says or what another subclause says, but because people have come to us and said: "Look, if this legislation goes through there will be serious social consequences". That is the question I am trying to burrow in on. That is central; it is not a little nit-picking point on a subclause.

**Mr. Gagnon:** In brief, senator, the way it was and the way it will be is that provincial governments can conduct a lottery scheme only if they have legislation authorizing them to do so. So, provincial legislation has to authorize the province to conduct lottery schemes.

Of course, the provincial governments would have to go through the whole process of analyzing all of these problems you have referred to before taking the decision to go into that kind of business.

As a matter of fact—and I mentioned this earlier—six or seven years ago the Government of Quebec went through that whole process and decided not to go into that business.

**Senator Frith:** But other provinces will be able to.

**Mr. Gagnon:** They could, but they would have to take their responsibilities seriously and analyze all of these concerns.

**The Chairman:** Mr. Gagnon, we are grateful for your appearance. If other questions arise perhaps we can impose on you to appear before the committee again.

We are being signalled to vacate the room, but Senator Nurgitz has a quick question.

**Senator Nurgitz:** I wish to follow up on Senator Frith's concerns. My question is for the deputy commissioner.

We have had evidence to the effect that there will be massive increases in street crime, armed robberies, assault and drug peddling.

In the cities of Calgary, Edmonton and Winnipeg, casinos currently permitted under the Criminal Code of Canada operate on an ongoing basis with provincial control.

**Senator Frith:** In one location and not moving around?

**Senator Nurgitz:** In one location—well, they are now in one location. For example, in the City of Winnipeg the casino did move around to a couple of locations.

Can you tell us if there has been an increase in crime, especially street crime, in those cities?

**Mr. Henry Jensen, Deputy Commissioner, Royal Canadian Mounted Police:** The RCMP consulted with the police services in the locations you have cited, and based on their response and our personal knowledge of those situations, we are unable to link any appreciable increase in any type of crime to any of those operations.

## [Traduction]

**M. Gagnon:** Peut-être pourrais-je donner une courte réponse au sénateur.

**Le sénateur Frith:** Si nous avons M. Gagnon ici, c'est que certains témoignages nous inquiètent. Ce n'est pas parce que nous nous concernons de ce que peut vouloir dire un sous-alinéa par rapport à un autre sous-alinéa, mais parce que des gens sont venus et nous ont dit: «Attention, l'adoption de cette législation aura des conséquences sociales graves». Voilà la question que j'essaie de creuser. C'est un point crucial, non des subtilités sur un sous-alinéa.

**M. Gagnon:** En bref, Monsieur le Sénateur, la situation qui prévalait et la situation qui va prévaloir est que le gouvernement provincial peut gérer un système de loterie seulement s'il possède une loi qui l'autorise à le faire. C'est dire qu'une loi provinciale doit autoriser la province à conduire un système de loterie.

C'est dire aussi, bien sûr, qu'avant de prendre sa décision le gouvernement provincial devra mener à bien tout le processus d'analyse des problèmes que vous soulevez.

A vrai dire,—et j'en ai déjà parlé,—il y a six ou sept ans, le gouvernement du Québec s'était imposé tout ce processus d'analyse avant de décider de ne pas donner suite à son projet.

**Le sénateur Frith:** Mais d'autres provinces seront capables de le faire.

**M. Gagnon:** Évidemment, mais elles devront prendre sérieusement leurs responsabilités et analyser tous les aspects.

**La présidente:** Monsieur Gagnon, nous vous remercions de votre présence. Si d'autres questions se présentent, peut-être pourrions-nous vous demander de revenir devant le Comité.

On nous demande de quitter la pièce, mais le sénateur Nurgitz a une brève question à poser.

**Le sénateur Nurgitz:** J'aimerais faire suite aux préoccupations du sénateur Frith. Ma question s'adresse au sous-commissaire.

On nous a dit qu'il y aurait augmentation rapide des crimes, des cambriolages à main armée, des assauts et de la vente des drogues.

A Calgary, Edmonton et Winnipeg, des casinos autorisés en vertu du Code criminel du Canada fonctionnent d'une façon permanente sous le contrôle de la province.

**Le sénateur Frith:** Sont-ils fixés à un endroit ou se déplacent-ils?

**Le sénateur Nurgitz:** A un endroit,—c'est-à-dire qu'ils le sont maintenant. Par exemple, à Winnipeg, le casino s'est déplacé d'un endroit à un autre.

Pourriez-vous nous dire si, dans ces villes, il y a eu augmentation de la criminalité, spécialement des délits commis sur la rue?

**M. Henry Jensen, sous-commissaire, Gendarmerie royale du Canada:** La Gendarmerie a consulté les corps poiliciers des endroits que vous avez nommés. En nous fondant sur leur réponse et sur notre connaissance personnelle de la situation, je dois dire qu'il nous est impossible de lier aux opérations en